Ἰδρυτὴς † Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

Ἰδιοκτῆται — κληρονόμοι
Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ
Ἐκδότης:
ΝΙΚ. Θ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΘΕΟΧ. Κ. ΣΙΩΖΟΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
29
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1976

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε.'
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 83
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 3.

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ἀριθ. 22-337

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΜΟΥ

ΤΟ ΕΘΝΟΣ ΘΑ ΖΗΣΗ!

Η «ΑΘΗΝΑ·Ι ΚΗ τῆς Δευτέρας, 16 Αὐγούστου 1976, ἔγραφε σὲ σχόλιό της:

«Κατὰ τὶς ὧρες τῆς κρίσεως συζητήθηκαν δύο ἀριθμοί.

—Πόσες μέρες τοὐλάχιστον θὰ κρατοῦσεν ἕνας ἑλληνοτουρκικὸς πόλεμος μέχρις ὅτου ἐπέμβουν οἱ Ὀργανισμοὶ Ἀσφαλείας;

—Πόσα θὰ στοίχιζε στὴν Ἑλλάδα ἡμερησίως ἕνας πόλεμος;

Καὶ στὰ δύο ἐρωτήματα δὲν ἦταν δυνατὸν νὰ δοθῇ ἀπάντηση παρὰ «κατὰ προσέγγιση»! Καὶ ἡ ἀπάντηση ἦταν:

—Ὁ πόλεμος θὰ κρατοῦσε τοὐλάχιστον πέντε μέρες.

—Τὰ ἡμερήσιά μας ἔξοδα θὰ ξεπερνοῦσαν, κατὰ τοὺς μετριωτέρους ὑπολογισμούς, τὰ πεντέμισυ δισεκατομμύρια δραχμές».

ΩΣΤΕ λοιπὸν ἐκεῖ ἐκαταντήσαμε; Μετὰ τὸν καταιονισμὸ θερμοῦ καὶ ψυχροῦ, ποὺ ὑφιστάμεθα ἀπὸ τοὺς Τούρκους· μετὰ τοὺς ἐξευτελισμοὺς καὶ τὶς ἐθνικὲς ταπεινώσεις, ποὺ δεχόμεθα ἀπὸ τοὺς ἀγαρηνούς· μετὰ τὴν «ἄψογον στάσιν», ποὺ ἐπιδεικνύομε πρὸς τοὺς βαρβάρους τῆς ἀνατολίας, ἦρθε καὶ ἡ «λογικὴ» τῶν ἀριθμῶν διὰ νὰ στιγματίση ἀνεξίτηλα τοὺς καιροὺς τῆς παρακμῆς, στοὺς ὁποίους κατρακυλᾶ τὸ Ἔθνος.

ΑΛΛ' ΑΦΟΥ ἔκαμαν τὸν κόπο οἱ παράδοξες... ἀριθμομηχανὲς νὰ βγάζουν στὶς ὧρες τῆς κρίσεως ἐξαγόμενα πολυψηφίων ἀριθμῶν, θὰ ἔπρεπε νὰ ἀσχοληθοῦν καὶ μὲ δύο ἄλλους ἀριθμούς, ποὺ ἔχουν συντριπτικὴ ἀξία ἔναντι τῶν πρώτων:

—Πόσοι Ἕλληνες θὰ ἔχαναν τὴν ζωή τους σ' αὐτὸν τὸν πόλεμο:

—Πόσοι Ἕλληνες θὰ ἔμεναν ἀνάπηροι ἀπ' αὐτὸ τὸν πόλεμο;

ΜΑ ΕΦΘΑΣΑΜΕ σὲ τέτοιο σημεῖο ἐσχάτης καταπτώσεως; Νὰ βαδίζωμε—τοὐλάχιστον ἡμεῖς ὁ Λαὸς—διὰ τὴν ὑπερτάτη χάριν τῆς Πατρίδος θυσία καὶ νὰ κατατριβόμαστε μὲ λογαριασμούς, καθαρὰ ἐπιχειρησιακούς; Ποῖο παρόμοιο προηγούμενο ἔχομε ἀπὸ τὴν ἀνεξάντλητο καὶ ἔνδοξο Ἱστορία μας;

Οἱ Μαραθῶνες, οἱ Σαλαμῖνες, οἱ Πλαταιὲς δὲν μᾶς θυμίζουν τίποτε; Οἱ Θερμοπύλες, ποὺ ἔγιναν φωτεινὸ ὁρόσημο ἐθελοθυσίας; Καὶ ὅμως οἱ κοῦφοι ἀσιᾶτες εἶχαν ζητήσει τότε ἀπ' τοὺς ἥρωες νὰ φύγουν, διότι τὰ βέλη ποὺ θὰ ἔρριπταν ἐναντίον τους θὰ ἐσκίαζαν τὸν ἥλιο· καὶ ἐπῆραν τὴν ἑλληνοπρεπῆ ἀπάντησιν «καλύτερα, διότι θὰ πολεμῶμεν ὑπὸ σκιὰν καὶ οὐχὶ ὑπὸ τὸν ἥλιον».

Οὔτε ἡ χιλιόχρονος Βασιλεύουσα· οὔτε τὰ Σούλια, οἱ Ἀλαμᾶνες, τὰ Μεσολόγγια, τὰ Ἀρκάδια μᾶς θυμίζουν τίποτε;

Κι ἀκόμη: Ἤξεραν οἱ Κολοκοτρωναῖοι, οἱ Παπαφλέσσηδες, οἱ Κανάρηδες, οἱ Μιαούληδες, οἱ Μποτσαραῖοι, πόσες ἡμέρες θὰ διαρκέση ὁ ἀγὼν διὰ τὴν Ἐλευθερία καὶ πόσο θὰ στυιχίση ὡς τὸ τέλος του; Καὶ ποῖο θᾶ αι αὐτὸ τὸ τέλος του; Ἕνας ἦτο ὁ φοβερός των ὅρκος «Ἐλευθερία ἢ θάνατος».

Κι ἀκόμη: Ὁ κυβερνήτης Ἰωάννης Μεταξᾶς εἶπε τὸ φοβερὸ ἐκεῖνο «ΟΧΙ», χωρὶς νὰ ἀψηφήση τὰ ὀκτὼ ἑκατομμύρια λόγχες· καὶ ὡδήγησε τὸ Ἔθνος στὴν μεγαλειώδη ἐποποιία τοῦ Σαράντα.

ΚΑΙ ΤΩΡΑ, στοὺς καιροὺς τῆς παρακμῆς, μετρᾶμε τὴν τιμή μας μὲ δραχμές· μετρᾶμε τὴν ψυχή μας μὲ ἀργύρια· μετρᾶμε τὴν ἐθνική μας ἀξιοπρέπεια μὲ ὕλη... ΗΜΕΙΣ οἱ μεγαλοφυεῖς παλαβοὶ τῆς Ἱστορίας. Ἡμεῖς ποὺ ἐγελοιοποιήσαμε τὴν «λογικὴ» τῶν ἀριθμῶν. Ἡμεῖς ποὺ ἐμετρήσαμε τὴν μεγαλωσύνη μὲ τῆς καρδιᾶς τὸ πύρωμα καὶ τὸ αἷμα.

Μὰ ποῖοι γραικύλοι τέλος πάντων ταπεινώνουν τὸν Ἑλληνισμὸ καὶ σπρώχνουν τὸ Ἔθνος στὶς ἔσχατες βαθμίδες τῆς ὑποστάσεώς του;

Τὸ Ἔθνος θέλει νὰ ζήση. Καὶ θὰ ζήση!

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Κασ)δρείας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Ἀπεκεφάλισε τὸν Ἰωάννην ἐν τῇ φυλακῇ»
(Μάρκ. 6,28)

Ὁ Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος ὑπῆρξεν ὁ γενναιότερος τῶν ἁγίων καὶ ὁ ἁγιώτερος ὅλων τῶν γενναίων. Πρῶτος αὐτὸς ὁ ἴδιος ὁ Κύριος ἔπλεξε τὸ ἐγκώμιον του. Μία συνεχὴς αὐτοθυσία καὶ αὐταπάρνησις ἦτο ἡ ζωή του. Ὅλα εἰς τὴν ζωήν του ὑπῆρξαν ἀκραῖα, κορυφαῖα, πλήρη γενναιότητος καὶ θάρρους. Ἦτο ἄνθρωπος ἐκτὸς παντὸς συμβιβασμοῦ ἔχοντος ὡς συνέπειαν ἠθικὰς ἀβαρίας. Κήρυξ τοῦ θείου δικαίου οὐ μόνον ἐνώπιον τῶν μικρῶν, ἀλλὰ καὶ ἐνώπιον τῶν μεγάλων καὶ ἰσχυρῶν. Τοῦτο σφραγίζει μὲ φλογερὰν σφραγῖδα τὴν ὅλην γενναίαν ψυχήν του. Οὐδεὶς ἐτόλμα νὰ ψέξη τὸν Ἡρώδην διὰ τὴν ἁρπαγὴν τῆς Ἡρωδιάδος, συζύγου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ. Μόνον ὁ Ἰωάννης ἐτόλμησεν. «Οὐκ ἔξεστοί σοι ἔχειν τὴν γυναῖκα ἀδελφοῦ σου». Βασιλεῦ, ὁ λόγος σου καὶ ἡ ἐπιθυμία σου εἶναι νόμος δι' ἡμᾶς τοὺς ὑπηκόους σου. Ἀλλὰ μόνον ὅταν εἶναι σύμφωνος μὲ τὸν ὑπέρτατον ἠθικὸν Νόμον τοῦ ὑπερτάτου Βασιλέως, τοῦ Θεοῦ. Ἄλλως εἶναι ἀσέβεια καὶ προδοσία τοῦ θείου Νόμου ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀξίας καὶ ὑποχρεωτικότητος δι' ἡμᾶς τοὺς ὑπηκόους σου. Καὶ ἐπὶ πλέον ἐπισύρει καὶ τὴν κατάρα τοῦ Θεοῦ κατὰ τῆς κεφαλῆς τοῦ ἀδιστάκτου καταπατητοῦ τῶν θείκῶν παραγγελμάτων. «Οὐκ ἔξεστί σοι ἔχειν τὴν γυναῖκα τοῦ ἀδελφοῦ σου». Εἶναι πρᾶξις αἰσχρὰ καὶ καταλυτικὴ τοῦ Νόμου τοῦ Θεοῦ ἡ ἁρπαγὴ τῆς συζύγου τοῦ ἀδελφοῦ σου. Τὸ τί ἐπηκολούθησεν εἶναι εἰς ὅλους γνωστόν. Διετάχθη ἀμέσως ἡ σύλληψις, σιδηροπέδησις καὶ ἡ φυλάκισις τοῦ ὑπεργενναιοτάτου προφήτου. Καὶ ὅταν ἐδόθη ἡ εὐκαιρία εἰς τὴν ἔνοχον καὶ μνησικακον Βασίλισσαν, τὴν ἀχρείαν Ἡρωδιάδα, ἐχρησιμοποιήθη ὁ πέλεκυς καὶ ἔτσι ἔπεσεν ἡ τιμία κεφαλὴ τοῦ μεγάλου καὶ θαρραλέου προφήτου. Ἐκλείσθη τὸ στόμα του διὰ παντός. Ἐσίγησεν ἡ τὴν ἀλήθειαν καὶ τὴν ἠθικὴν τάξιν ὑπερασπιζομένη γλῶσσα του. Τὸ κακουχημένον ἀπὸ τὴν ἄσκησιν, ἀλλὰ ἐνδυναμούμενον ἀπὸ μίαν ρωμαλέαν ψυχὴν σῶμα του, τώρα ἔκειτο ἄοανές, ἀκίνητον, νεκρόψυχον, ἀκέφαλον καὶ δὲν τοῦ ἀπέμενε παρὰ ὁ ἐνταφιασμὸς καὶ ἡ λησμονιά. Στεναγμὸς ἀνακουφίσεως ἔφυγεν ἀπὸ τὰ ἀγχώδη στήθη τῆς κακούργου Βασιλίσσης. Πόσον ὅμως ἐπλανήθη! Ἐνικήθη ὁ Ἰωάννης. Ναί! Ἀπὸ τὴν Βασιλίσσαν ὅμως αὐθαιρεσίαν. Τὴν μνήμην του ὅμως οὐδεμία αὐθαιρεσία ἠμπόρεσε νὰ ἐξαλείψη. Αἰῶνες πάμπολλοι διερρευσαν ἀπὸ τότε. Καὶ ὅμως ἡ λάμψις του διατηρεῖται ἀμείωτος. Λάμπει ὡς ἄστρον πρώτου μεγέθους. Καὶ ἀπὸ μίαν πλευρὰν διαιωνίζει τὸ αἰώνιον αἶσχος, τὸ στίγμα καὶ τὸ κακούργημα δύο ἀκολάστων καὶ ἀθεοφόβων ἰσχυρῶν καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλην πλευρὰν τὴν ὀρθὴν πορείαν ζωῆς. Τὴν πορείαν ποὺ μᾶς ἔχει ὁρίσει ὁ Θεὸς καὶ μέλλει κάποτε νὰ μᾶς ζητήση εὐθύνας. Τὸ παράδειγμα τοῦ Ἰωάννου μᾶς ὑπενθυμίζει ἕνα ἀπαράβατον κα

Συνεχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

Η ΦΩΝΗ ΜΑΣ

Η ΧΑΛΑΖΟΠΤΩΣΙΣ

ΟΠΩΣ εἶναι γνωστό, χαλάζι μεγάλου μεγέθους ἔπληξε τὴν περασμένη ἑβδομάδα τὴν Χαλκιδική· καὶ εἰδικώτερα τὴν καλλιεργητικὴ περιοχὴ τοῦ Πολυγύρου. Οἱ ζημίες, ποὺ προεκλήθησαν, ἦσαν σοβαρές. Ὄχι μόνο ὁ ἐλαιόκαρπος κατεστράφη, ἀλλὰ καὶ αὐτὰ τὰ ἐλαιόδενδρα ὑπέστησαν σημαντικὲς βλάβες.

Καὶ εἶναι μὲν ἀληθὲς ὅτι οἱ ἁρμόδιες Ὑπηρεσίες ἐκινήθησαν ἀμέσως διὰ τὸν καθορισμὸ τῶν ζημιῶν· πρέπει ὅμως καὶ ὁ μηχανισμὸς τῆς καταβολῆς τῶν ἀποζημιώσεων νὰ λειτουργήση μὲ ταχύτητα· καὶ κυρίως αὐτὲς οἱ ἀποζημιώσεις νὰ εἶναι ὁλοσχερεῖς καὶ πλήρεις.

Ἀκόμη κρίνομε ἀναγκαῖο νὰ ληφθοῦν τὰ ἐνδεδειγμένα μέτρα διὰ τὸν περιορισμό, κατὰ τοὺς κανόνες τῆς ἐπιστήμης, τῆς ἐκτάσεως τῆς προξενηθείσης στὰ ἐλαιόδενδρα βλάβης, ὥστε νὰ καταστοῦν καὶ πάλι στὸν συντομώτερο δυνατὸ χρόνο παραγωγικά.

Η ΥΔΡΕΥΣΙΣ Ν. ΠΟΤΙΔΑΙΑΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΥΔΡΕΥΣΙΝ τῆς κοινότητος Ν. Ποτιδαίας διετέθη ἕνα ἀξιόλογο κονδύλιο. Τὸ νερὸ ὅμως ἔπρεπε νὰ μεταφερθῇ ἀπὸ τὴν σχετικῶς μακρυνὴ Ὄλυνθο. Τὰ διατεθέντα χρήματα λοιπὸν δὲν ἐπήρκεσαν διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ἔργου, τὸ ὁποῖο ἔτσι παρέμεινεν ἡμιτελές.

Νομίζομε ὅτι τὸ Κράτος δὲν θὰ παραλείψη στὰ νέα του προγράμματα νὰ διαθέση συμπληρωματικὴ πίστωσιν διὰ τὴν ὁλοκλήρωσιν τοῦ ἔργου. Εἶδος βασικῆς ἀνάγκης εἶναι τὸ νερό· καὶ πρέπει νὰ τὸ ἐξασφαλίση ἡ Ν. Ποτίδαια.

ΑΝΑΒΙΩΣΙΣ ΠΑΡΑΔΟΣΕΩΝ

ΜΙΑ ΕΠΑΙΝΕΤΗ πρωτοβουλία ἀνελήφθη ἀπὸ τὸν Παγχαλκιδικὸ σύλλογο ἀναβιώσεως παλαιῶν ἐθίμων καὶ διαφόρων παραδόσεων τῆς Χαλκιδικῆς. Τὴν κίνησιν υἱοθέτησε καὶ ἐνεθάρρυνεν ὁ Νομάρχης κ. Νικ. Μπαλκίζας, ἐνισχύουν δὲ οἱ δήμαρχοι καὶ κοινοτάρχες τοῦ νομοῦ.

Εἴμαστε Λαὸς τοῦ χρόνου οἱ Ἕλληνες. Ἡ Παράδοσις εἶναι δι' ἡμᾶς ἡ ἀληθινὴ δύναμις· ἡ ἄτρωτος θωράκισις. Καὶ τὰ ἤθη μας εἶναι ἡ ἀσφαλὴς ἐγγύησις διὰ τὴν διατήρησιν τοῦ ἀλωβήτου τῆς Φυλῆς καὶ τὴν ἐπιβίωσίν μας μέσα στὸν χρόνο. Δι' αὐτὸ καὶ ἡ ληφθεῖσα πρωτοβουλία προκαλεῖ βαθεῖα ἱκανοποίησιν.

Φρονοῦμε ὅμως ὅτι ἡ προσπάθεια πρέπει νὰ διευρυνθῇ. Κατ' ἐπανάληψιν ἐγράψαμε ὅτι εἶναι ἀνάγκη νὰ ἱδρυθῇ λαογραφικὸ μουσεῖο στὸν Πολύγυρο διὰ τὴν συλλογὴ καὶ διατήρησιν τοῦ λαογραφικοῦ ὑλικοῦ καὶ τὴν περίσωσιν τοῦ Λαϊκοῦ Πολιτισμοῦ, ποὺ τόση ἄνθησιν ἐγνώρισε στὰ χώματα τῆς Χαλκιδικῆς. Καὶ πρὸς αὐτὴ τὴν κατεύθυνσιν ἂς στραφῇ ὁ Παγχαλκιδικὸς Σύλλογος.

ΟΡΘΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΙΣ

ΣΤΙΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ σελίδες δημοσιεύουμε ἐπιστολὴ τοῦ δημοτικοῦ μας συμβούλου κ. Γεωργίου Μπάκη. Τὸ περιεχόμενό της ἀποτελεῖ ἀποδοκιμασία τῆς αὐθαιρεσίας τοῦ κ. Δημάρχου νὰ παραδώση τὴν Δημοτικὴ Βιβλιοθήκη στὰ κουκουεδάκια πρὸς ἔκθεσιν κομμουνιστικοῦ βιβλίου. Καί, ὅπως φαίνεται, ἐκφράζει τὴν ἐν γένει θέσιν τῶν συμβούλων τῆς μειοψηφίας. Ἡ τοποθέτησις αὐτὴ ἱκανοποιεῖ τὴν συντριπτικὴ μερίδα τῆς Κοινῆς Γνώμης τοῦ Γιολυγύρου· καὶ καταγράφεται στὸ ἐνεργητικὸ τῆς ἀξιωματικῆς ἀντιπολιτεύσεως.

Οἱ κ.κ. σύμβουλοι τῆς πλειοψηφίας ὅμως τί πράττουν; Ὑπακούουν «τυφλὰ» στὶς ἀξιώσεις τοῦ κ. Δημάρχου, ὅπως γράφει ὁ κ. Μπάκης, ὁπότε τίθεται ἐν ἀμφιβολίᾳ ἡ προσωπικότης των; Ἢ εἶναι ἀποφασισμένοι νὰ ἀκολουθήσουν τὸν κ. Εὐαγγελινὸ στὸ ἀκατάσχετο κατρακύλημά του;

Πάρα πολὺ θὰ λυπηθοῦμε, ἂν ἐπανέλθωμε.

ΠΕΡΙ ΕΚΤΡΟΦΗΣ ΓΕΩΣΚΩΛΗΚΩΝ

Τοῦ κ. Ἰω. Μαλκότση, Διευθυντοῦ Διευθύνσεως Γεωργίας Χαλκιδικῆς

Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου

Ἐκτροφὴ πέστροφας: Οἱ ἀκμαῖοι γεωσκώληκες, δίνονται ὡς τροφὴ στὰ ψάρια. Δὲν συμφέρει ἡ κύκνωσις, ἢ ὁπωσδήποτε ἡ ὑπερβολική, τοῦ πληθυσμοῦ στὴ στρωμνή. Οἱ νεαροί, διατηροῦνται γιὰ αὔξησι, ἢ γιὰ μετάγγισι σὲ νέα στρωμνή, διότι, αὐτοί, προσαρμόζονται καλλίτερα ἀπὸ τοὺς μεγάλους σὲ νέο περιβάλλον. Ὁ ἐκτροφέας, θὰ ρυθμίζη τὴν διάθεσι τῶν γεωσκωλήκων στὰ ψάρια των, ἀνάλογα μὲ τὴν παραγωγή του. Τὴν ἀκμαία ἡλικία, γιὰ κάθε φυλὴ γεωσκωλήκων, θὰ τὴ διαγνώση ὁ ἴδιος ὁ ἐκτροφέας, ἐμπειρικά. Ἐπὶ πλέον ἀπὸ τὶς διάφορες φυλές, συμφέρει νὰ ἀπομακρύνη μὲ ἰδιαίτερη φροντίδα, ξεκάνοντας ἐκεῖνες ποὺ, κατὰ τὴν κρίσι του, παράγουν λιγότερο. Ἔτσι, κάνει ἐπιλογὴ ἀνάμεσα στὶς φυλές Σὲ περίπτωσι, κατασκευῆς νέου σκωληκοτροφείου, πρέπει νὰ μεταγγίζη τὶς παραγωγικώτερες, μόνο φυλές.

Ἡ φυσικὴ τροφὴ τῆς πέστροφας, μέσα στὰ ποτάμια καὶ στὶς λίμνες ὅπου ζεῖ ἐλεύθερη, εἶναι: Τὰ ὑδρόβια σκουλήκια, οἱ κάμπιες, τὰ ἐπικαθήμενα στὶς ἄκρες τῶν ἤρεμων νερῶν ἔντομα (γιὰ νὰ γεννήσουν), καὶ τὰ ὅμοια: μᾶλλον δέ, γι' αὐτὸ καὶ ἡ ἄγρια (μὴ τεχνικὰ ἐκτρεφομένη πέστροφα τῆς αὐτῆς φυλῆς), εἶναι πολὺ νοστιμώτερη ἀπὸ τὴν συνηθισμένη τῶν ἐκτροφείων. Στὴν Ἀμερικὴ (Η.Γι.Α.) τὸ πλεῖστο τῆς τροφῆς δίνεται ἀπὸ τὰ σκουλήκια τῶν ἐκτροφείων. Ἐπικρατεῖ ἡ ἄποψις ὅτι, ἡ διατροφὴ τῶν ψαριῶν μὲ σκουλήκια, θὰ συντελέση στὴ διατήρησι τῆς ποιότητας τῶν βιομηχανικῶν τροφῶν εἰς ὑψηλὰ ποιοτικὰ ἐπίπεδα

Τὰ ἐκτροφεῖα (σκωληκοτροφεῖα)

Ἡ κατασκευή των, εἶναι ἁπλή, καὶ δὲν παρουσιάζει καμμία ἰδιαίτερη δυσκολία. Ἐκεῖ ποὺ πρέπει νὰ προσέξωμε εἶναι νὰ χωμε τέτοια κατασκευὴ ὥστε νὰ εἶναι βέβαια ἡ ἐξασφάλισι τῶν βασικῶν προϋποθέσεων ποὺ ἀναγράφηκαν παραπάνω. Πρῶτος τόπος ἐκτροφείου: Εἶναι ἡ τάφρος. Ἀπὸ τὶς πρῶτες ἐφαρμογὲς ποὺ ἔγιναν στὴν ἐπαρχία Παρνασίδος τοῦ Νομοῦ Φωκίδος, φαίνεται ὅτι ἡ πλέον πρόσφορος, γιὰ τὸν ἀρχάριο τοὐλάχιστον, κατασκευὴ εἶναι ἡ τῆς τάφρου. Διαστάσεις τῆς τάφρου: Βάθος 0,70 μ. ἕως 1 μ.—πλάτος: μέχρις 1 μ. (ὄχι πλατύτερο)—μῆκος: σχεδὸν χωρὶς ὅριο, ὅσο νομίζομε ὅτι μᾶς συμφέρει, μὲ κριτήριο τὸν χῶρο ποὺ διαθέτομε καὶ τὴ στερεότητα τοῦ «κτίσματος». Ὑλικὸ κατασκευῆς: Τὸ φτηνότερο: τσιμέντο, ἄμμος, ψιλὸ χαλίκι. Ἂς ἔχει διαφυγὲς σὲ νερό, δὲν βλάπτει. Ὁ πυθμένας πάλι ἀπὸ τὸ ἴδιο ὑλικό, μόνο ποὺ πρέπει νὰ ἔχει διέξοδο γιὰ τὰ πλεονάζοντα νερὰ (μὲ μικρὲς π.χ. τρύπες, γιὰ νὰ ὑποστραγγίζονται, χωρὶς νὰ μποροῦν νὰ μποῦν ἀπ' αὐτὲς ποντίκια) Ὁ πυθμένας ἠμπορεῖ νὰ εἶναι ἐπίσης ἄκτιστος (μέσα σὲ συνεκτικὸ ὑπέδαφος) ἐφ' ὅσον δὲν ὑπάρχει ὁ κίνδυνος νὰ διεισδύσουν ποντίκια. Τὸ νὰ ὑπάρχουν πάλι νερὰ στὸν πυθμένα, ὡς ἕνα βαθμὸ κι' αὐτὸ δὲν βλάπτει. Πάχος τοιχώματος: Τόσο λεπτό, ἢ τόσο παχύ, ὥστε νὰ ἐξασφαλίζη τὴ στερεότητα τοῦ «κτίσματος», π.χ. 7—10 ἑκ. Τὸ τμῆμα ποὺ ἐξέχει ἀπὸ τὸ ἔδαφος: ὁριζοντιομέτρου, ἀλφαδιασμένο καὶ λείας ἐπιφανείας, γιὰ νὰ ἐφαρμόζη ὁ τέλεια ἐπαφὴ τὸ τελάρο τοῦ δικτυωτοῦ ποὺ θὰ τὸ καλύπτη προστατεύοντας τὸ ἐκτροφεῖο ἀπὸ τὴν εἴσοδο τῶν ποντικῶν. Ὑλικά, (πάχος τοιχώματος) στὸ βάθος: Χαλίκι, ἄμμος, κλαδιὰ δένδρων (ψιλὰ κ' γονδρά), σὲ στρῶμα ὕψους 10—30 ἑκ. Ἀπὸ πάνω: τὸ ὑλικὸ τῆς στρωμνῆς μέχρι 7—10 ἑκ. κάτω ἀπὸ τὸ χεῖλος τῆς τάφρου. Πάνω ἀπὸ τὸ κατασκεύασμα: Ἐξασφάλισι τῆς σκιερότητος, ὅπως ἀναγράφηκε παραπάνω. Δίπλα ἀπὸ τὴν τάφρο καὶ κατὰ μῆκος αὐτῆς, ἰσόπεδο ἔδαφος πλάτους περίπου 1 μέτρο. Ἀλλὰ τὰ ὑλικὰ τῆς κατασκευῆς, ἠμπορεῖ νὰ εἶναι καὶ ἄλλοιώτικα ὅπως π.χ. ἀπὸ ξύλο (χονδρὲς σανίδες), ἢ ἐλενίτ, κλπ. ἀρκεῖ νὰ ἐξασφαλίζουν τὶς προϋποθέσεις καλῆς διαβιώσεως τῶν κατοίκων.

Συνεχίζεται

ΧΡΥΣΑ Χ. ΓΑΒΡΙΛΗ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
μελέτες—κατασκευὲς—τοπογραφικὰ
γραφεῖο: Γρηγορίου Παλαμᾶ 7
Θεσσαλονίκη τηλ. 229—515
Πολύγυρος τηλ. 22—211

ΑΦΟΙ ΣΤΑΥΡΙΔΗ & Γ. ΜΙΝΑΡΕΤΖΗΣ Ο. Ε.
ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΕΚ ΤΣΙΜΕΝΤΟΥ
Η ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ
Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΑ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΤΗΛ. (0373) 21—343
Τσιμεντόλιθοι—κισσηρόλιθοι—κράσπεδα
τσιμεντοσωλῆνες ἀπὸ Φ 15 ἕως Φ 100

Ἀγορανομικὴ διάταξις ὑπ' ἀριθ. 7

ΘΕΜΑ: Περὶ μεταφορᾶς ἄρτου

Ἀποφασίζομεν

Ἄρθρον 1ον

Ἀπαγορεύεται ἡ μεταφορὰ ἄρτου παντὸς τύπου καὶ κατηγορίας ἐξ ἑτέρων Νομῶν ἐν τῷ Νομῷ Χαλκιδικῆς.

Ἄρθρον 2ον

Ἀπαγορεύεται ἡ μεταφορὰ ἄρτου παντὸς τύπου καὶ κατηγορίας ἀπὸ Δήμους καὶ Κοινότητας εἰς ἑτέρους Δήμους καὶ Κοινότητας, ἐν τῷ Νομῷ Χαλκιδικῆς, ἔνθα λειτουργοῦσι νομίμως ἀρτοποιεῖα.

Ἄρθρον

Ἀπαγορεύεται ἐν τῷ Νομῷ κατ' οἶκον διανομὴ ἄρτου ὑπὸ τῶν ἀρτοποιῶν.

Ἄρθρον 4ον

Ἐπιτρέπεται ἡ μεταφορὰ ἄρτου παντὸς καὶ κατηγορίας ἀπὸ Δήμους καὶ Κοινότητας εἰς ἑτέρους Δήμους καὶ Κοινότητας ἔνθα δὲν λειτουργοῦν νομίμως ἀρτοποιεῖα καὶ ἡ διάθεσις ἀποκλειστικῶς μέσω τῶν νομίμως λειτουργούντων πρατηρίων ἄρτου.

Ἄρθρον 5ον

Ἐπιτρέπεται ἡ μεταφορὰ ἄρτου παντὸς τύπου καὶ κατηγορίας, ἀπὸ Δήμους καὶ Κοινότητας, ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΩΣ διὰ τὰ κατὰ μῆκος τῶν παραλίων τοῦ Νομοῦ λειτουργούντων Ξενοδοχείων — Κάμπιγκ— Ἑστιατορίων καὶ Κέντρων πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν παραθεριστῶν καὶ ἐκδρομέων.

Ἡ προοριζομένη δι' ἑκάστην ἐπιχείρησιν ποσότης ἄρτου θὰ συνοδεύεται διὰ δελτίων ἀποστολῆς ἢ τιμολογίου πωλήσεως, ἔνθα θὰ ἀναγράφονται εὐκρινῶς ἡ ποσότης καὶ ἡμερομηνία, ἀπαγορευμένης τῆς εἰς τὴν τοῦτον παραδόσεως τοῦ ἄρτου τῆς ἐκδόσεως τούτων.

Κατ' ἐξαίρεσιν ἐπιτρέπεται ἡ μεταφορὰ ἄρτου εἰς χωρία ἔνθα λειτουργοῦσι ἀρτοποιεῖα καὶ πρατήρια ἄρτου καὶ ἡ πώλησις τούτου ὑπὸ διαφόρων ἑτέρων καταστημάτων πωλήσεως τροφίμων.

Ὁ ἄρτος οὗτος δέον νὰ εἶναι συσκευασμένος ἐν τοῖς χαρτοσακκοΐλας ἐκ καθαρᾶς χαρτομάζης κλειομένης διὰ συνδετικῆς μηχανῆς μὲ τὰς κάτωσι ἐνδείξεις ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς ἐπιφανείας ταύτης.

α) Τὸ ὀνοματεπώνυμον τοῦ παρασκευαστοῦ.

β) Τὴν Δ)νσιν τοῦ ἀρτοποιείου

γ) Τὸ εἶδος τοῦ ἄρτου ἢ τοῦ ἀρτοσκευάσματος.

δ) Τὸ καθαρὸν βάρος.

ε) Τὴν ἡμερομηνίαν παρασκευῆς (δι' ἀνεξιτήλου σφραγίδος) ὡς ὁρίζει τὸ ἄρθρον 135 τῆς 2)72 Ἀγορανομικῆς Διατάξεως τοῦ ΥΠ. ΕΜΠ.

Ἄρθρον 7ον

Οἱ παραβάται τῆς παρούσης ἰσχυούσης ἐν τῷ Νομῷ Χαλκιδικῆς ἀπὸ τῆς τοιχοκολλήσεως ἐν τῷ χώρῳ τοῦ Νομαρχιακοῦ Καταστήματος, διώκονται καὶ τιμωροῦνται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἐν ἰσχύι Ἀγορανομικοῦ Κώδικος.

Δημοσιευθήτω εἰς τὸν τοπικὸν τύπον.

Ὁ Νομάρχης
ΝΙΚ. ΜΠΑΛΚΙΖΑΣ

Δὲν θὰ κρατῆται φόρος εἰσοδήματος σὲ βοηθήματα πρὸς συνταξιούχους

Τὸ ὑπουργεῖο Οἰκονομικῶν διευκρινίζει μὲ ἐγκύκλιό του, ὅτι δὲν ὑπόκεινται εἰς παρακράτηση φόρου εἰσοδήματος τὰ κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ Ν 103]75 καὶ Π Δ. 282]76 καταβαλλόμενα ἐφ' ἅπαξ χρηματικὰ βοηθήματα στοὺς ἀποχωροῦντας λόγω συνταξιοδοτήσεως τακτικοὺς ὑπαλλήλους τῶν Ν Π.Λ.Δ. καὶ τοῦτο διότι δὲν πρόκειται περὶ παροχῆς τῶν Ν.Π.Δ.Δ., ἀλλὰ ἐπιστροφῆς εἰσφορῶν.

ΜΑΛΛΙΑΡΟΣ

Τοῦ Λ. Μαβίλη

Μάλαμα ἐφέγγαν τὰ μαλ-
[σου πλήθια,
ὦ Ἀπόλλωνα, σὰν ἔψαλ-
[λαν οἱ Μοῦσες
γύρω σου, καὶ γυμνὲς σὰν
[τὴν Ἀλήθεια
οἱ Χάριτες χορεύουνε μαλ-
[λοῦσες.

Καί, Ὅμηρε ἐσύ, τὰ μαλ-
[λιαρὰ τὰ στήθια
τῶν παλαιῶν παλληκαριῶν
[ὕμνοῦσες
ποὺ μέσα στὰ χρυσά σου
[παραμύθια
φιλοῦσαν καὶ θεὲς γλυκο-
[γελοῖσες

Στοῦ πόθου ἢ στῆς μαλιᾶς
[τὸ πάλεμα, ὅσα
δόξα ἐρωτιᾶς χαρίζουν ἢ
[θανάτου:
πλειὸ λαμπρὰ ὀνειροῦφαί-
[νει κι' ἄλλα τόσα

ὁ Μαλλιαρὸς—πού, ἄ-
[πέσαν τὰ μαλλιά του,
μὰ ἀπ' τὸ τραγούδι ἐμάλ-
[λιασέ του ἡ γλῶσσα
κι' ἀπ' τὴν ἀγάπη ἐμόλλια-
[σε ἡ καρδιά του.

ΣΟΦΑ ΛΟΓΙΑ

Μὴ βάζης στὸ στόμα σου τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου γιὰ τὸ τίποτα.

Δεκάλογος

Τὰ μάτια, τὸ πνεῦμα τῆς ὀξύνοιας, διεισδύουν ὥς τὰ τρίσβαθα τῆς καρδιᾶς, κι' ἀπ' τὴν ἐξωτερικὴ κίνηση καταλοβαίνουν τὶ συμβαίνει στὸ ἐσωτερικὸ

Πασκὰλ

Τ' ἀποτελέσματα τῆς ἀπαιδευσίας ἢ τῆς κακῆς καὶ δουλικῆς ἀνατροφῆς εἶναι ὀλέθρια

Κοραῆς

Ὅσα πιὸ πολλὰ δάκρυα στοίχισε ἕνα παιδὶ στὰ μάτια τῆς μητέρας του, τόσο πιὸ ἀγαπημένο εἶναι στὴν καρδιά της

Δούμας

Ἕνος πατέρας ἀξίζει περισσότερο ἀπὸ ἑκατὸ παιδαγωγοὺς

Χέμπερτ

Τὸ νὰ κάνης μιὰ κακὴ πράξη εἶναι πρόστυχο· τὸ νὰ κάνεις μιὰ καλὴ πράξη, χωρὶς ὅμως κινδύνους εἶναι κοινό· ἐνῶ εἶναι ἴδιον τοῦ καλοῦ ἀνθρώπου νὰ κάνει μεγάλες καὶ εὐγενικὲς πράξεις, ποὺ συνεπάγονται κινδύνους

Πλούταρχος

Ἡ τάξη σώζει, ἐνῶ ἡ ἀταξία πολλοὺς ἔχει καταστρέψει

Ξενοφῶν

ΠΑΡΟΙΜΙΕΣ

Τὰ βόδια τὰ δένουν ἀπ' τὰ κέρατα, τὸν ἄνθρωπο τὸν δένουν ἀπ' τὸ λόγο του

Τῶν φαύλων ἀνθρώπων τὸν ὅρκο γράψε στὸ νερὸ

ἀρχαῖο ρητὸ

Ἕνας πεινασμένος εἶν' ἕνας ἐξαγριωμένος

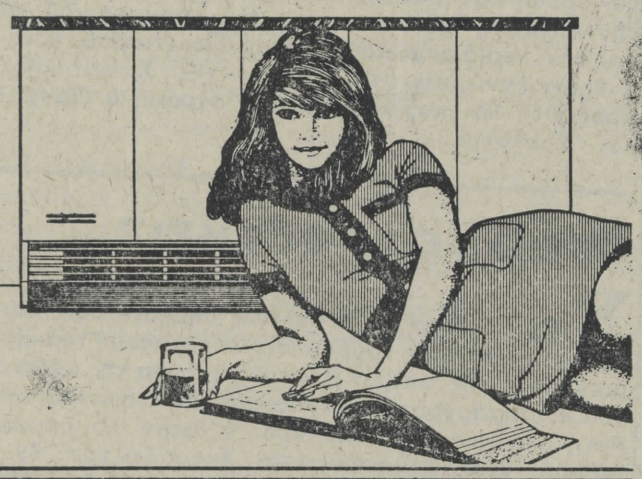
Νηστεύει ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ, γιατὶ ψωμὶ δὲν ἔχει

Ὁ χρόνος φέρνει σοφία

Ἡ ἴδια ἀλεποῦ δὲν πέφτει δυὸ φορὲς στὴν παγίδα

Ἡ συνείδηση εἶναι τὸ σπίτι τῆς δικαιοσύνης

Κάθε ἄνθρωπος εἶναι βασιλιᾶς στὸ σπίτι του



STIEBEL ELTRON ΕΛΛΑΣ
Εὐχάριστη θέρμανσις-Ζεστὸ νερὸ
STIBEL ELTRON-Θερμοσυσσωρευταὶ διὰ παλαιὰς καὶ νέας οἰκοδομάς. Ἡ πλήρης αὐτοματισμοῦ ἠλεκτρικὴ θέρμανσις μὲ τὸ φθηνὸ νυκτερινὸ ρεῦμα τῆς ΔΕΗ σᾶς ἀπαλάσσει ἀπὸ καπνό, στάχτη καὶ λεβητοστάσιον, καὶ σᾶς προσφέρει μίαν εὐχάριστον, ἀπολαυστικὴν καὶ ὁμοιόμορφον θέρμανσιν. Εὐχαρίστως παρέχομεν κάθε πληροφορίαν διὰ τὸν συνδιασμὸν τῆς ἠλεκτρικῆς σας θερμάνσεως διὰ θερμοσυσσωρευτῶν εἰς τὸ σπίτι σας καὶ τὴν παρασκευὴν θερμοῦ ὕδατος ὁμοίως διὰ θερμοσυσσωρευτικῶν μέσων

STIEBEL ELTRON
wohlige Wärme

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Δ. ΚΕΧΑΓΙΑ
ΑΔΕΙΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΜΕΛΕΤΑΙ
ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ
ΤΟΠΟΙ ΡΑΦΙΚΑΙ
ΕΡΓΑΣΙΑΙ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ
Τηλ. Ν. Μουδανιῶν 0373 21—482
Τηλ. Ἀρναίας 0372 21—339

Τὸ Τεχν. Γραφεῖον
ΑΣΤΕΡΙΟΥ ΠΑΝΙΩΡΑ
ἐν Ἀρναίᾳ Χαλκῆς
μετεφέρθη ἄνωθεν τῆς οἰκίας του, παραπλεύρως τοῦ ἐξοχικοῦ «Ἑλβετια»
Τηλ. 21—275 καὶ 21—471

Διὰ πληροφορίες μελέτες ἀγορὲς ἀπευθυνθῆτε εἰς τὸν ἐκπρόσωπον Χαλκιδικῆς
ΔΗΜΗΤΡΙΟΝ Χ. ΓΑΒΡΙΛΗΝ Διπλ. Μηχ)γος Ἠλεκ)γος,
Τεχνικὸ Γραφεῖο
Πολύγυρος τηλ. 22—211 22—680
Θεσ)κη Γρηγ. Παλαμᾶ τηλ. 307—942

"ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,,
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ
Ἰδρυτής:
† Νικόλαος Γεροχρῆστος
Ἰδιοκτῆται: κληρονόμοι
Ν. Γεροχρήστου
Ἐκδότης:
ΝΙΚ. Θ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
Διευθυντὴς
ΘΕΟΧ. ΣΙΩΖΟΣ
Προϊστάμενος Τυπογραφείου
ΝΙΚΟΔΑΟΣ ΚΕΚΕΡΗΣ
ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
Φυσικὰ πρόσωπα 200 δρχ.
Νομικὰ πρόσωπα (κατώτερον) ὅριον 500 δρχ
Ἐξωτερικοῦ 30 δολλάρια
Ἐμβάσματα—Ἐπιταγαὶ κ. Νικ. Θ. Παπαδόπουλον
Πολύγυρον

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΠΑΘΗ

Καθὼς εἶπε ὁ ἀρχαῖος Τραγωδὸς πολλὰ φοβερὰ ὑπάρχουν στὸν κόσμο, μὰ κανένα δὲν εἶναι πιὸ φοβερὸ ἀπ' τὸν ἄνθρωπο. Ἔκανε ὑπηρέτριές του τὶς φοβερὲς φυσικὲς δυνάμεις. Ἔφτασε ὡς τὸ φεγγάρι καὶ τὸν Ἄρη καὶ ποιὸς ξαίρει ποῦ θὰ φτάσει ἀκόμα. Ἔκανε τὰ πιὸ τρομερὰ θεριά, νὰ σέρνονται μπροστά του, σὰ σκυλάκια. Καὶ μόνο τὰ πάθη του δὲν μπόρεσε, νὰ δαμάσει. Αὐτὰ τὸν σκλαβώνουν, τὸν ἐξουθενώνουν, τὸν κουρελιάζουν, τὸν παίζουν στὰ κρυφά τους νύχια, σὰν ἡ γάτα τὸ ποντίκι κι' ὕστερα τὸν τρῶν.

Κανένας μας δὲν τὰ ξεφεύγει. Λίγο πολὺ ὅλους μᾶς κάνουν δούλους τους, ἀδιάφορο ἂν λίγοι τὸ παραδεχόμαστε, κι' ἂν ἕνα μόνο μέρος τοῦ ἑαυτοῦ μας, ἔχουμε παραδώσει καὶ σὲ διάφορους βαθμοὺς ὁ καθένας μας, στὴν ἀδυσώπητη μανία τους, κι' ἂν ἀκόμα σ' ἄλλο πάθος ἔχουμε παραδοθῆ ἐμεῖς καὶ σ' ἄλλο ἢ σ' ἄλλα οἱ ἄλλοι, ἀπὸ τὸ τσιγάρο, τὸ πιοτό, τὸ χαρτί, τὰ ναρκωτικά, ἀκόμα καὶ σὲ συνήθειες, ποὺ καταντᾶν ἀπομιμήσεις παθῶν. Χρόνια πολλὰ εἶχα, νὰ τὸν δῶ τὸν Ἀντρέα, τὸν Κερδῆ, ἀπὸ τότε ποὺ ἔφηβος, ὁρμοῦσε νὰ γίνη ἄντρας, ὅλο λάμψη στὰ μάτια καὶ χαίτη τὰ ὁλόξανθα μαλλιά του.

Ὅταν ὁ κοινὸς φίλος μοῦ εἶπε: Δὲν τὸν θυμᾶσαι τὸν Ἀντρέα; κοίταξα ἀποσβολωμένος τὴν ἄθλια ἀνθρώπινη ὕπαρξη, ποὺ ἔπλεκε μέσα στὰ μοῦχα της, μὲ σκυφτὸ τὸ ἄλλοτε ἀθλητικὸ κορμί, κίτρινη ὄψη, καὶ θαμπὸ τὸ μάτι, καὶ τρεμάμενα χέρια. Πέρασε καὶ χάθηκε στὸ μάκρος τοῦ δρόμου. Κάποια ταβέρνα θὰ τὸν κατάπιε!.

ΓΙΜ

ΑΣΤΕΡΙΟΣ Γ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΣΑΛΑΜΙΝΟΣ 5
ΤΗΛ. 524—907
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΕΣ ΦΩΝΕΣ

ΟΡΘΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΙΣ

Φίλε κ. Διευθυντὰ

Ἀναφερόμενος εἰς τὸ ἀπὸ 15—8—76 δημοσίευμα εἰς τὴν «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς» καὶ ὑπὸ τὸν τίτλον «Σκύλευσις ἱερῶν καὶ ὁσίων», ἔχω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς γνωρίσω νὰ κάτωθι:

Οἱ Σύμβουλοι τῆς μειοψηφίας μὲ τὰ ἰσχνὰ δικαιώματα ποὺ τοὺς παρέχει ὁ κώδιξ Δήμων καὶ Κοινοτήτων, οὐδέποτε ἐνέκριναν παρόμοιες ἐνέργειες τοῦ κ. Δημάρχου, πάντοτε διεχώριζαν τὰς θέσεις των ὅταν πρὸς συζήτησιν ἐφέροντο θέματα ἄσχετα πρὸς τὰ συμφέροντα τοῦ Πολυγύρου. Ὅσον ἀφορᾶ τὴν διάθεσιν τῆς Δημοτικῆς Βιβλιοθήκης εἰς τοὺς διοργανωτὰς τῆς ἐν λόγῳ ἐκθέσεως ὁ κ. Δήμαρχος οὐδένα ἐρώτησε, καὶ τοῦτο διότι γνωρίζη ὅτι μὲ τὴν πλειοψηφία ποὺ διαθέτη καὶ μὲ τὴν πειθαρχία ποὺ ἔχει ἐπιβάλλει εἰς τοὺς Συμβούλους του, δύνατσι καὶ ἐκ τῶν ὑστέρων νὰ ἀποσπάση οἱανδήποτε ἀπόφασιν ποὺ θὰ τὸν καλύπτη. Ἡ εὐθύνη λοιπὸν τῆς ἐν λόγῳ διοργανώσεως θὰ πρέπη νὰ ἀναζητηθῆ εἰς τὴν πλευρὰν τῆς πλειοψηφίας καὶ εἰδικώτερα εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ κ. Δημάρχου.

Φιλικώτατα
Γεώργιος Κ. Μπάκης
Δημοτικὸς Σύμβουλος
Πολυγύρου

Η ΕΠΙΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΘΕΜΑΤΟΣ ΥΔΡΕΥΣΕΩΣ ΔΟΥΜΠΙΩΝ

Πρὸς
Τὸν Δ)ντὴν ἐφημερίδος
«Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»
εἰς Πολύγυρον

Ἀρκετὰ ὑπέφερεν ἡ Κοινότης Δουμπιῶν ἀπὸ τὴν λειψυδρίαν, ὅταν ὅμως ἐκπρόσωποι τοῦ Κράτους, πονόψυχοι καὶ στοργικοί, ὡς ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς κ. Νικόλαος Μπαλκίζας ἔλαβε γνῶσιν τοῦ θέματος, καίτοι ἦτο δύσκολον καὶ δαπανηρὸν ἔλυσε τὸ θέμα.

Ὁ Νομός μας ὁ ὁποῖος ἀρκετὰ καθυστέρησεν εἰς τὴν ἐπίλυσιν τῶν σοβαρῶν του θεμάτων, δύναται νὰ ἐλπίζη βασίμως εἰς τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κ. Νομάρχου καὶ εἰς τὴν προσήλωσιν εἰς τὸ καθῆκον των τῶν προϊσταμένων τῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Νομοῦ, διὰ τὴν εὐνοϊκὴν ἐπίλυσιν καὶ ὅλων τῶν θεμάτων ποὺ ἀφοροῦν τὸν τόπον.

Ἐπὶ τῶν δοθεισῶν ὁδηγιῶν τοῦ κ. Νομάρχου ἀντεπεκρίθησαν πλήρως τόσον οἱ Προϊστάμενος τῆς ΤΥΔΚ κ. Λαοκράτης Δανιηλίδης ὡς καὶ ὁ ἐπιβλέπων μηχανικὸς κ. Ἰωάννης Καραφουλίδης, οἱ ὁποῖοι ἀρκετὰς φορὰς ἀφιχθέντες ἐνταῦθα παρηκολούθησαν ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὰς ἐργασίας τοῦ ἔργου, διδοντας τὰς τεχνικὰς ὁδηγίας πρὸς τὸν ἐργολάβον διὰ τὴν κανονικωτέραν κατασκευὴν τοῦ ἔργου. Ὁ Προϊστάμενος τῆς ΤΥΔΚ δὲν ἐφίσθη κόπου ἀλλὰ ἐκ τῆς παρακολουθήσεως συνέτασσεν ἀμέσως τὰς εἰσηγήσεις του διὰ τὴν διευκόλυνσιν καὶ βελτίωσιν τῶν ἐργασιῶν.

Παρ' ὅλον ὅτι ἡ συγγραφὴ ὑποχρεώσεων ἔτασσεν προθεσμίας 9 μηνῶν ὁ ἀναλαβὼν τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου ἐργολάβος καὶ ὁ ὑπευθύνως ἐργασθεὶς ἀντιπρόσωπός του ἐμπειροτέχνης κ. Ἀδὰμ Ραφαηλίδης, διὰ τῆς ἐντατικῆς καὶ αὐστηρῶς παρακολουθουμένης πορείας τῶν ἐργασιῶν ἐπεράτωσεν τὸ ἔργον κατὰ δύο (2) μῆνας ἐνωρίτερον.

Οἱ κάτοικοι μὲ ἀνακούφισιν καὶ ἰδιαιτέραν ἱκανοποίησιν ὑδρεύονται ἀπὸ τὸ μεταφερθὲν ὕδωρ ἐν τῇ δεξαμενῇ ἀπὸ τὸ ὁποῖον εἶναι κατενθουσιασμένοι λόγω τῆς καλῆς ποιότητος. Ὑποβάλουν δὲ μεθ' ἡμῶν τὴν εὐγνωμοσύνην των τὸν σεβασμὸν καὶ ἀφοσίωσιν καὶ εὐχαριστίας των πρὸς τὸν κ. Νομάρχην εὐχαριστοῦντες ἅμα τόσον τὸν Προϊστάμενον τῆς ΤΥΔΚ καὶ τὸν ἐπιβλέποντα Μηχανικὸν ὅσον καὶ τὸν ἐκτελέσαντα τὸ ἔργον διὰ τὴν κανονικὴν ἀποπεράτωσιν τούτου.

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον
Τὰ μέλη
Εὐάγγελος Γιαπᾶς
Χριστόφορος Τράκας
Στεριανὸς Παπᾶς
Γεώργιος Κονταργύρης

ΙΩΑΝΝΗΣ Θ. ΚΑΛΦΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην ἀπὸ 8,30'—1 καὶ 5,30'—8 μ.μ.
Ἐκτὸς ἀπογεύματος Τετάρτης καὶ Σαββάτου
Ἔναντι Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Νικολάου
Τηλ. Ἰατρείου 22—126
Τηλ. Οἰκίας 22—342
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΜΑΡΜΑΡΟΓΛΥΦΕΙΟΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΔΑΜΙΩΤΗ
ΚΑΛΥΒΕΣ—ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ
ΤΗΛ. 22—901
Μάρμαρα ἀρίστης ποιότητος
καὶ ποικιλία χρωμάτων
Παραλαβαὶ εἰς οἰκίαν
ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΜΑΣ

ΤΑ ΦΥΤΑ ΔΙΗΓΟΥΝΤΑΙ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥΣ

ΑΓΝΟΣ Η ΚΟΙΝΗ

Τοῦ κ. Παύλου Χαριστοῦ Βοτανολόγου

Καλημέρα σας. Εἶμαι ἡ λυγαριά. Τὸ θαμνῶδες φυτὸ μὲ τοὺς λεπτοὺς εὐλυγίστους κλάδους ποὺ δὲν λείπει ἀπὸ τὶς ὄχθες ποταμῶν, ρυακίων καὶ γενικὰ ἀπὸ δροσερὰ ἀμμουδερὰ ἐδάφη.

Ποιηταὶ καὶ λαϊκὴ μοῦσα μὲ τραγούδησαν. Τὸ ὄνομα τῶν λυγερῶν κλάδων μου ἔλαβαν οἱ κομψές, λεπτὲς καὶ εὔσταλεῖς κοπέλλες. «Λυγερὲς» καὶ «λυγερόκορμες» ὀνομάζονται. Χαίρω ἰδιαίτερα γι' αὐτὸ ἀλλὰ τὸ ἀντιπαρέρχομαι γιὰ νὰ σᾶς διηγηθῶ τὴν ἱστορία μου. Τὴν τόσο πλούσια μὰ καὶ τόσο ἄγνωστη ἱστορία μου.

Τὸ ἐπιστημονικό μου ὄνομα εἶναι Βίτεξ ἡ Ἄγνος. Ἡ ἀρχαῖοι Ἕλληνες ὅμως —λόγω τῶν πολλῶν ὑπηρεσιῶν μου ποὺ τοὺς προσέφερα—μὲ εἶχαν δώσει πολλὰ ὀνόματα ὅπως, Ἄγνος, Λυγία, Λίγος, Οἰσία, Οἰσίς, Οἰσός, Οἰσύα καὶ Οἰσυΐς.

Τὰ πλέον διαδεδομένα ὅμως ἦταν Ἄγνος καὶ Λύγος. Ὁ Διοσκουρίδης ἀναφέρει ὅτι τὸ ὄνομα Ἄγνος προῆλθεν ἐκ τοῦ ὅτι εἰς τὶς νιορτὲς τῶν θεσμοφορίων κρατοῦσα τὶς νυναῖκες ἁγνὲς καὶ τὸ Λύγος ἀπὸ τοὺς εὐλυγίστους κλάδους μου, ποὺ χρησιμοποιοῦσαν ποικιλοτρόπως.

Εἴμαστε ἑξήντα ἀδελφὲς σκορπισμένες στὶς εὔκρατες καὶ θερμὲς χῶρες τοῦ κόσμου. Στὴν Ἑλλάδα ὅμως ζῶ μόνη. Ἴσως γιὰ νὰ σπάσω τὴ μοναξιά μου αὐτὴ δὲν ἄφησα παραθαλάσσια περιοχὴ καὶ ὄχθη ποταμοῦ ποὺ νὰ μὴν ὑπάρχω. Ἐσεῖς οἱ νεοέλληνες μὲ γνωρίζετε μὲ τὰ κοινὰ ὀνόματα ὅπως Ἀλυγαριά, Καλαθιά, Καναπίτσα καὶ ἰδίως Λυγαριά.

Μολονότι ζῶ πάρα πολλὰ χρόνια δὲν ἔχω κορμό. Ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὸ ἔδαφος πετιοῦνται οἱ βλαστοί μου πολλοί, εὐθυτενεῖς, εὐλύγιστοι. Εὐλύγιστοι σὲ τέτοιο σημεῖο ποὺ δὲν δέχονται οὔτε μικρὸ βάρος. Ἔτσι βγῆκε καὶ ἡ λαϊκὴ παροιμία. «Κρέμεται ἡ κάππα στὴν ἀλυγαριὰ» χρησιμοποιουμένη σὲ περιπτώσεις ἔργων ἀναξίων. Μὲ αὐτὸ προσπαθεῖς νὰ μὲ ὑποτιμήσεις; Πολὺ πιθανόν. Ἀλλὰ τοὺς αὐτοὺς κλάδους μου κόπτεις κάθε χρόνο γιὰ νὰ χρησιμοποιήσης εἰς τὴν καλαθοπλεκτικήν, εἰς τὴν κατασκευὴν ἐγχωρίων κυψελῶν μελισσῶν κ.λ. Τὶς ρίζες μου ἀφίνεις στὶς ὄχθες τῶν κτημάτων σου γιὰ νὰ προστατεύσω ἀπὸ τοὺς ὁρμητικοὺς χειμάρρους καὶ ὅταν στὶς τρυφερὲς κόρφές μου τὰ σταχυόμορφα ἄνθη μου σκορποῦν τὸ πλούσιο ἄρωμά τους, τότε ἑκατομμύρια μέλισσες ἀντλοῦν ἀπ' αὐτὰ τὸ γλυκύτατο νέκταρ. Ὅλα αὐτὰ ποὺ ἀνέφερα ὅμως δὲν εἶναι τίποτα μπροστὰ στὶς ὑπηρεσίες ποὺ προσέφερα στοὺς ἀνθρώπους τῆς ἀρχαίας ἐποχῆς. Ἡ στορία μου εἶναι μεγάλη. Θρύλοι καὶ παραδόσεις πλάσθηκαν γύρω μου. Σύμβολον θεῶν ἔγινα. Πόλεμοι χάθηκαν καὶ ἄλλοι κερδίθηκαν ἐξ αἰτίας μου. Μὲ ἄλλα λόγια πολλὰ προσέφερα στὴν ἀνθρωπότητα, γι' αὐτὸ καὶ ἔλοι οἱ ἀρχαῖοι συγγραφεῖς μὲ ἀναφέρουν. Ἀλλὰ καὶ ἐγὼ μεγάλες τιμὲς δέχθηκα.

Ἂς ἀρχίσω ὅμως τὴν διήγησιν τῆς ἱστορίας μου. Κατ' ἀρχὴν σᾶς γνωρίζω ὅτι κάτω ἀπὸ Λυγαριὰ φυομένη εἰς τὶς ὄχθες τοῦ μικροῦ ποταμοῦ Ἰμβάσου ἡ Παρθενίου τῆς νήσου Σάμου γεννήθηκε ἡ ἄνασσα τῶν θεῶν Ἥρα κατὰ μίαν μυθολογικὴν ἐκδοχὴν—μολονότι ἄλλοι τὴν θεωροῦν Ἀργείαν Ἦταν δὲ τὸ φυτὸν αὐτὸ τὸ δεύτερο εἰς ἡλικίαν μεγάλο ποὺ ὑπῆρχεν στὴ ζωὴ μετὰ τὴν Μενελαΐδα Πλάτανον ἀναφέρει ὁ Παυσανίας. Ἔκτοτε τὰ ἄνθη μου εἶχεν ὡς σύμβολον ἡ Θεά. Ἀλλὰ καὶ ὁ θεὸς τῆς ἰατρικῆς Ἀσκληπιὸς μὲ εἶχε ὑπὸ τὴν προστασίαν του. Πολλὰ ξόανά του κατασκευάζονταν ἀπὸ τὸ δικό μου ξύλο ὅπως ἀναφέρει ὁ Παυσανίας γι' αὐτὸ καὶ τὸν ὀνόμαζαν «Ἀγνίτην».

Πολλάκις μὲ μνημονεύει ὁ Ὅμηρος μὲ τὰ ὀνόματα Ἄγνυς Λύγος καὶ Οἰσύα. Μὲ κλάδους δικούς μου εἶχε δεμένα ὁ Ἀχιλλεὺς τὰ παιδιὰ τοῦ Πριάμου Ἴσον καὶ Ἀντιφῶνα. Μὲ κλάδους λυγαριᾶς ὁ Ὀδυσσεὺς στὸ νησὶ τῆς Καλυψοῦς φράζει τὸ πλοῖον τὸ ὁποῖον ἔφτιαξε διὰ νὰ γυρίση στὴν πατρίδα του καὶ μὲ δικούς μου κλάδους καὶ βούρλα ὁ πολυμήχανος βασιλεὺς τῆς Ἰθάκης κατασκεύασε σχοινὶ καὶ μὲ τὴν βοήθειά του μεταφέρει στοὺς συντρόφους του τὸ σκοτωμένο ἐλάφι, ὅταν βγῆκαν στὸ νησὶ τῆς Κίρκης.

Μεγάλον ρόλον ὅμως ἔπαιξα καὶ εἰς τὴν ζωὴν τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου Μὲ βλαστοὺς λυγαριᾶς πλέκει ὁ μεγαλύτερος στρατιωτικὸς τῆς ἀρχαιότητος, τοὺς τεραστίους κορμοὺς ἐλάτης διὰ νὰ κατασκευάση κλίμακα ἀπὸ τὴν ὁποίαν θὰ κατέλθουν οἱ Μακεδόνες εἰς τὴν ἀπάτητον χαράδραν τὴν προστατεύουσαν τὸν ἀπόρθητον βράχον τοῦ χαριήνου καὶ μὲ κορμοὺς ἐλάτης καὶ πάλι πασσαλώνει τὸν βυθὸν τοῦ ποταμοῦ τοὺς ὁποίους πλέκει μὲ δικούς μου βλαστοὺς καὶ μὲ τὴν προσθήκην χώματος ἐπ' αὐτῶν κατασκευάζει δρόμον διὰ τὴν διέλευσιν τοῦ στρατοῦ του πρὸς κατάκτησιν τοῦ βράχου ἀναφέρει ὁ ἱστορικὸς Ἀρριανός. Μὲ πλέγματα λυγαριᾶς σχήματος πυραμίδος γεμᾶτα ἀπὸ ὀγκώδεις ἀκατεργάστους λίθους χρησιμοποιοῦσαν οἱ Μακεδόνες διὰ νὰ συγκρατοῦν τὰ πλοῖα τους ἀπὸ τὴν ὁρμὴν τοῦ ρεύματος τῶν ποταμῶν ποὺ ἐγεφύρωναν εἰς τὰ βάθη τῆς Ἀσίας.

ΤΟ ΤΕΛΟΣ εἰς τὸ ἑπόμενον

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Χ. ΓΑΒΡΙΛΗΣ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΟΣ
ΜΕΛΕΤΕΣ—ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ—ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ Γραφεῖο ἔναντι Ἡρώου
ΤΗΛ. 22—714

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Σ. ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΘΕΙΣ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ
ΕΙΣ ΤΑ ΝΟΣΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΗΠΑΤΟΣ
ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ 20
ΤΗΛ. 265—835
ΟΙΚΙΑ: ΜΑΝΤΙΝΕΙΑΣ 29
ΤΗΛ. 411—086

ΜΙΧΑΗΛ ΓΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
Στρατιωτικὸς Ἰατρὸς
Νευρολόγος—Ψυχίατρος
Ἰατρεῖον: Γενικὴ Κλινικὴ «Εὐαγγελισμὸς»
Ἀλεξ. Παπαναστασίου 17
Τηλ. 819—919
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ καὶ ΑΘΑΝ. ΧΑΡΙΣΤΟΥ
Ἄδειαι οἰκοδομῶν
ἐπιμετρήσεις σχέδια
ΤΗΛ. 0372 21—447
21—383
ΑΡΝΑΙΑ
Θεσσαλονίκη
Καρυωτάκη 4
ΤΗΛ. 836—809

ΕΙΔΗΣΕΙΣ · ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ

Ἐφημερὶς «ΦΩΝΗ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ» ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Κοινοποίησις Ὑπουργὸν Γεωργίας Ἀθήνας. Χάλαζα ἐκ μεγάλου μεγέθους ἔπληξε ἐλαιόδενδρα περιοχῆς Κεντρικῆς καὶ Νοτίου Χαλκιδικῆς προξενήσασα ζημίας εἰς ἐλαιόκαρπον ΣΓΟΠ Παρακαλῶ ἐπιληφθεῖτε διὰ ὑπολογισμὸν ζημιῶν καὶ καταβολὴν ἀποζημιώσεων.

ΔΗΜ. ΣΤΑΜΟΣ
Βουλευτὴς Χαλκιδικῆς

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀνακοινοῦται ὅτι τὸ Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν θὰ προβῇ εἰς τὴν πρόσληψιν 56 Πολιτικῶν Ὑπομηχανικῶν πρὸς πλήρωσιν κενῶν θέσεων τῆς ΤΥΔΚ τῶν Νομαρχιῶν καὶ Ὑπηρεσίας Ἐσωτερικῶν τῶν Ἐπαρχείων πλὴν τῶν Νομαρχιῶν Ἀττικῆς, Διαμερισμάτων σύτῆς καὶ Θεσ)νίκης.

Πρὸς τοῦτο καλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι πρὸς κατάληψιν τῶν ὡς ἄνω θέσεων ὅπως ὑποβάλουν τὰ κατὰ νόμον δικαιολογητικὰ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν τῶν Νομαρχιῶν

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας οἱ ἐνδιαφερόμενοι δέον ὅπως ἀπευθύνωνται εἰς τὰς κατὰ τόπους Δ)νσεις Ἐσωτερικῶν (τμῆμα Διοικήσεως).

ΑΝΑΓΝΩΡΗΣΙΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθμ. 132]76 ἀποφάσεως τοῦ Πολυμελοῦς Πρωτοδικείου Χαλκιδικῆς, ἀνεγνωρίσθη Σωματεῖον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Σωματεῖον Μεταλλωρύχων Ὀλυμπιάδος» μὲ ἕδραν τὸ Νεοχώριο—Χαλκιδικῆς καὶ σκοπὸ τὴν ἠθικὴν καὶ ὑλικὴν ἐξύψωσιν τῶν μελῶν καὶ τὴν μελέτην καὶ προστασίαν τῶν ἐπαγγελματικῶν των συμφερόντων.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 24)8)1976
Ὁ Πληρεξούσιος Δικηγόρος
ΔΗΜ. ΞΙΟΥΦΗΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ βάρκα ἐπαγγελματικὴ μὲ μηχανὴ πετρελαίου καὶ μὲ ἀρκετὰ διάφορα δίχτυα καὶ παραγάδια, ὅλα εἰς ἄριστην κατάστασιν.

Πληροφορίαι Ἐμμ. Κοφτερὸν Καλύβες—Πολυγύρου τηλ. 51231 51287.

Αἱ ἐγγραφαὶ καὶ ἡ ἔναρξις τῶν μαθημάτων εἰς τὰ σχολεῖα

Οἱ ἐγγραφὲς στὰ δημοτικὰ σχολεῖα θ' ἀρχίσουν ἐφέτος στὶς 10 Σεπτεμβρίου καὶ τὰ μαθήματα στὶς 20 τοῦ ἰδίου μηνός, ἐνῶ οἱ ἐγγραφὲς τῶν μαθητῶν γιὰ τὰ γυμνάσια θ' ἀρχίσουν τὴν 1η Σεπτεμβρίου καὶ τὰ μαθήματα στις 21 Σεπτεμβρίου.

Εὐχαριστήριον

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Νικολάου Πολυγύρου εὐχαριστεῖ θερμῶς τὴν Κυριακὴν Γ. Μελᾶ διὰ τὴν δωρεὰν τῶν 2 000 δρχ. εἰς μνήμην τοῦ πατρὸς αὐτῆς Γεωργίου.

Τὸ Ἐκκλησ. Συμβούλιον

ΑΛΛΑΓΗ ΕΠΩΝΥΜΟΥ

Ἀνακοινοῦμεν, ὅτι ὑπὸ τοῦ Τζιρλιάρη Ἰωάννου τοῦ Θεοδώρου κατοίκου Ἱερισσοῦ ἐπαγγέλματος — ἐγγεγραμμένου εἰς τὰ Μητρῶα Ἀρρένων τοῦ Δήμου Ἱερισσοῦ ὑπὸ ἔτος γεννήσεως 1951 ὑπεβλήθησαν δικαιολογητικὰ ἀλλαγῆς ἐπωνύμου του εἰς Τριανταφύλλου.

Καλεῖται, πᾶς ἐνδιαφερόμενος ὅπως ὑποβάλλῃ ἡμῖν τὰς τυχὸν ἀντιρρήσεις του ἐντὸς δεκαπενθημέρου ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης.

Ε Ν
Ὁ Δ)ντὴς
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΑΧΙΔΗΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ταξιάρχου Νομοῦ Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι τὴν 11ην Σεπτεμβρίου 1976 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11ην π.μ. μέχρι 12ην μ. θὰ διενεργηθῇ ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι καὶ ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου κατασκευῆς τοῦ ἔργου «Κατασκευὴ ἐξωτερικοῦ ὑδραγωγείου».

Προϋπολογισθεῖσα δαπάνη δημοπρατουμένων ἐργασιῶν 950.000 δραχ. Εἰς τὸν διαγωνισμὸν δύνανται νὰ λάβωσι μέρος ἐργολάβοι ἢ τεχνικαὶ Ἑταιρεῖαι δι' ἔργα ὑδραυλικὰ ἀναλόγου τάξεως.

Ἡ ἐγγύησις συμμετοχῆς ὁρίζεται εἰς 19.000 δραχ. διὰ γραμματίου Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς Τραπέζης ἢ τοῦ Ταμείου Συντάξεων Μηχανικῶν καὶ Ἐργοληπτῶν Δημοσίων Ἔργων.

Λεπτομερεῖς ὅροι τῆς διακηρύξεως καὶ τὰ στοιχεῖα τῆς μελέτης τοῦ ἔργου εὑρίσκονται εἰς τὴν Κοινότητα καὶ τὴν ΤΥΔΚ Νομοῦ Χαλκιδικῆς ὧν οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
ΗΡΑΚΛΗΣ ΜΑΛΑΝΔΡΗΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ
Δ)ΝΣΙΣ ΠΕΡΙΦ. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΘΡΑΚΗΣ

ΔΕΗ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ἡ ΔΕΗ προτίθεται νὰ προσλάβῃ ἕναν Ἐργάτη διὰ κάλυψιν ἀναγκῶν της εἰς τὴν ἐν Πολυγύρῳ Ὑπηρεσίαν της.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι θὰ πρέπει νὰ ἔχουν ἐκπληρώσῃ τὶς στρατιωτικές τους ὑποχρεώσεις νὰ εἶναι μόνιμοι κάτοικοι τοῦ Νομοῦ Χαλκιδικῆς, ἡλικίας μέχρι 30 ἐτῶν καὶ κάτοχοι Ἀπολυτηρίου Δημοτικοῦ.

Αἰτήσεις θὰ γίνωνται δεκταὶ εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς ΔΕΗ Πολυγύρου, Ν. Μουδανιῶν καὶ Ἀρναίας μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 18 Σεπτεμβρίου 1976.

Ἐκ τῆς ΔΕΗ Δ)νσεως Περιφ. Μ—Θ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ

Ἐφημερὶς «ΦΩΝΗ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ» ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

Εὐχαρίστως πληροφορῶ χορήγησιν τεσσάρων ἑκατομμυρίων δρχ. διὰ τεχνικὸν ἐξοπλισμὸν Σφαγείων Πολυγύρου. Δημοπράτησις π ο ο ε χῆ ἑβδομάδα (τρέχουσα).

ΔΗΜ. ΣΤΑΜΟΣ
Βουλευτὴς Χαλκιδικῆς

Τὰ πιστοποιητικὰ γιὰ τὴν ἐγγραφὴ στὴν Α΄ δημοτικοῦ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν καθώρισε τὸν τύπο τοῦ πιστοποιητικοῦ ποὺ θὰ ἐκδίδουν οἱ Δῆμοι ἢ οἱ Κοινότητες γιὰ τὴν ἐγγραφὴ τῶν μαθητῶν στὴν α΄ τάξι τῶν δημοτικῶν σχολείων. Σχετικὸ ὑπόδειγμα κοινοποιήθηκε στὶς Υ.Τ.Α.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΙΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

θῆκον. Τὴν ὑπεράσπισιν τῆς ἠθικῆς καὶ τοῦ δικαίου. Διὰ τὰ ὑπογραμμίσω πόσον ἐπάναγκες εἶναι τὸ καθῆκον τοῦτο θὰ μεταφέρω ἐδῶ μίαν ἀληθινὴν ἱστορίαν. Πρὶν ὀλίγα χρόνια εἰς κάποιο δρόμο τῆς Νέας Ὑόρκης καὶ εἰς ὥραν μεταμεσονύκτιον ἠκούσθησαν γοεραὶ κραυγαὶ ἑνὸς κορίτσιοῦ καλοῦντος εἰς βοήθειαν. Πολλὰ παραθυρόφυλλα ἤνοιξαν. Εἶδαν πολλοὶ κάποιον νεαρὸν νὰ καταδιώκει τὸ ἄτυχον αὐτὸ πλάσμα κρατῶν ἕνα στιλέτο, τὸ ὁποῖον ἤστραπτεν εἰς τὸ φῶς. Ὁ κακοῦργος ἐφοβήθη ἀπὸ τὸ νεγονός, ὅτι πολλοὶ τὸν ἔβλεπον καὶ θὰ ἦσαν μάρτυρες τοῦ ἀνατριχιαστικοῦ φόνου. Ἀπεσύρθη Ἀτυχῶς ὅμως τὰ παράθυρα ἔκλεισαν καὶ οἱ θεώμενοι ἀπεσύρθησαν εἰς τοὺς κοιτῶνας των. Ὁ δολοφόνος ἐπῆρε θάρρος. Ἐπέστρεψεν, ἐπετέθη ἐκ νέου ξαναηκούσθησαν αἱ σπαραξικάρδιοι κραυγαί. Εἰς μάτην. Οὐδεὶς ἐνδιεφέρθη νὰ τὴν συντρέξῃ. Τὸ κακοῦργημα συνετελέσθη. Τὴν ἑπομένην ἡ Ἀστυνομία εὗρε τὸ πτῶμα τῆς ἀτυχοῦς ἐκείνης νέας μέσα εἰς λίμνην πηγμένου αἵματος. Ἐκλήθησαν ὡς μάρτυρες οἱ περίοικοι. Μὲ ἀπάθειαν ἐξοργιστικὴν ἐβεβαίωσαν, ὅτι ἤκουσαν τὰ προηγηθέντα τῆς τραγῳδίας. Ἀλλὰ ἀπέχυγον νὰ τηλεφωνήσουν ἔστω εἰς τὴν Ἀστυνομίαν. Δὲν ἤθελαν μπλεξίματα. Τὰ μπλεξίματα ἦ το τὸ πᾶν. Ἂν τοῦτο ἐστοίχισε τὴν ζωὴν εἰς ἕνα ἀνυπεράσπιστο πλάσμα, δὲν εἶχε δι' αὐτοὺς σημασίαν. Καὶ ἐρωτῶ. Ἐὰν κάποιος ἀπὸ ὅλους ἐκείνους τοὺς ἀσυνειδήτους ἀνθρώπους εἶχε κάτι ἀπὸ τὴν εὐσυνειδησίαν καὶ θαρραλεότητα τοῦ μεγάλου Προδρόμου, δὲν θὰ εἶχε σώσει μίαν ζωήν; Ἀσφαλῶς Ναί! Ἰδοὺ ἡ ἐπικαιρότης καὶ ἡ αἰωνιότης τοῦ μεγάλου ὑπερασπιστοῦ τῆς ἠθικῆς καὶ τοῦ δικαίου. Πόσον διαφορετικὸς θὰ ἦτο ὁ κόσμος, ἂν εὑρίσκοντο καὶ μερικοὶ ἔστω μιμηταὶ τοῦ Ἰωάννου!

Παρεβίασαν τὸ ἄβατον τοῦ Ἁγίου Ὄρους δύο Γαλλίδες

Δύο Γαλλίδες τουρίστριες ποὺ παραθερίζουν εἰς τὴν Χαλκιδικήν, ἀπεβιβάσθησαν μὲ φουσκωτὴ βάρκα εἰς ἐρημικὴν ἀκτὴν τοῦ Ἄθω, μεταξὺ Δάφνης καὶ Σίμωνος Πέτρας, καὶ οὕτω παρεβίασαν τὸ ἄβατον τοῦ Ἁγίου Ὄρους.

Οἱ Γαλλίδες, ἔφθασαν μὲ τοὺς συζύγους των καὶ ἐπ' ἀρκετὴν ὥραν, ἐνδεδυμέναι μὲ μαγιό, ἔκαναν ἡλιοθεραπείαν εἰς τὴν ἀκτήν.

Πρόκειται διὰ τὴν καθηγήτριαν Λῶρ Μαρέν, ἐτῶν 42 καὶ ἡν χημικὸν Βικτωρὺ Γκολφί, ἐτῶν 40.

Οἱ τουρίστριες, ἐπεσημάνθησαν ἀπὸ περιπολικὸν σκάφος τῆς Διοικήσεως τοῦ Ἁγ. Ὄρους καὶ ἀφοῦ ἀπεμακρυνθησαν ἀπεστάλησαν εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν.

Ἡ ΓΣΕΕ ζητεῖ αὔξησιν τοῦ ἐπιδόματος νυκτερινῆς ἐργασίας

Αὔξησιν τοῦ ἐπιδόματος νυκτερινῆς ἐργασίας ἀπὸ 25ο)ο εἰς 35ο)ο ἐζήτησε ἡ ΓΣΕΕ ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν. Εἰς σχετικὴν ἀνακοίνωσιν ἡ Συνομοσπονδία ἀναφέρει ὅτι εἰς τὰς εὐρωπαϊκὰς χώρας ἡ προσαύξησις διὰ νυκτερινὴν ἐργασίαν ἀνέρχεται εἰς 40ο)ο, ἐνῶ ἤδη τὸ 35ο)ο ἰσχύει διὰ τοὺς ἐργαζομένους εἰς ἐπιχειρήσεις κοινῆς ὠφελείας.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΣ

Ὁ Ἐθελοντικὸς Γυναικεῖος Ὅμιλος Κοινοτικῆς Ἀναπτύξεως Πολυγύρου

Διαμαρτύρεται

Διότι θεωρεῖ ἀπαράδεκτον τὴν ψήφισιν νόμου διὰ τὴν χορήγησιν αὐτομάτου διαζυγίου.

Ἡ γνώμη τοῦ Ὁμίλου εἶναι ὅτι ἡ προσπάθεια τοῦ Κράτους πρέπει νὰ στρέφεται εἰς τὴν στήριξιν τῆς Ἑλληνικῆς Οἰκογενείας καὶ ὄχι εἰς τὴν διάλυσίν της, διότι τὸ αὐτόματον διαζύγιον συγκλονίζει συθέμελο τὸν θεσμὸ αὐτό.

Διὰ τῆς ψηφίσεως τοῦ νόμου τούτου συμβάλλετε τὰ μέγιστα εἰς τὴν βεβαιότητα καὶ διάλυσιν τῆς οἰκογενείας καὶ θὰ εἶσθε ὑμεῖς ὑπεύθυνοι διὰ τὰς μελλοντικὰς οἰκογενείας τῶν παιδιῶν μας, τῶν παιδιῶν τῆς Ἑλλάδος.

Τὸ αὐτόματον διαζύγιον εἶναι ἁπλῶς μία ἐπιβράβευσις τῆς παρανομίας, ἐπιβράβευσις τῶν παρανόμων συζύγων.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 18)8)1976
Ἡ Πρόεδρος
Ἀντ. Στογιάννη

ΑΠΩΛΕΣΘΗ δίπλωμα γεωργικοῦ ἑλκυστῆρος μὲ ἀριθμὸ 381 εἰς περιοχὴν Πορταριὰ Χαλκιδικῆς.

Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως τὸ παραδώσῃ εἰς τὸ πλησιέστερον Ἀστυνομικὸν Τμῆμα ἢ εἰς τὸν κάτοχον Στεργιούδαν Κωνσταντῖνον κάτοικον Πορταριᾶς Χαλ) ῆς.

Ἐπιβιβάσεως λιμένες καὶ ἀποβιβάσεως ἐπιβατῶν ἐξωτερικοῦ

Μὲ Πρ. Διάταγμα (ΦΕΚ Α΄ ἀρ. 211) καθορίζονται πλέον τῶν ὑπαρχόντων καὶ οἱ κάτωθι λιμένες καὶ ἀερολιμένες ἀποβιβάσεως καὶ ἐπιβιβάσεως ἐπιβατῶν ἐξωτερικοῦ ὡς ἀκολούθως:

Λιμένες καὶ ὅρμοι: Αἰγίου Ἀχαΐας, Γερακινῆς Χολκιδικῆς, Γλυφάδας Ἀττικῆς, Δάφνης Ἁγίου Ὄρους, Δρεπάνου Ἀχαΐας, Ἰβήρων Ἁγίου Ὄρους, Ἰθάκης Κεφαλληνίας, Καλῶν Λιμένων Ἡρακλείου Κρήτης, Κυμασίου Εὐβοίας, Μήλου Κυκλάδων.

Μεταβολαὶ εἰς τὰ τέλη καθαριότητος καὶ φωτισμοῦ

Διὰ Νομοσχεδίου ποὺ κατετέθη πρὸ ἡμερῶν πρὸς ψήφισιν ὑπὸ τοῦ Τμήματος Διακοπῶν τῆς Βουλῆς ἀντικαθίστανται καὶ συμπληροῦνται διατάξεις τοῦ Ν 25]75 «περὶ ὑπολογισμοῦ καὶ τρόπου συνεισπράξεως Δημοτικῶν καὶ Κοινοτικῶν τελῶν καθαριότητος καὶ φωτισμοῦ». Καὶ τοῦτο διότι κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τοῦ σχετικοῦ νόμου προέκυψαν δυσχέρειαι.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρύτατον πένθος μας ἐπὶ τῇ ἀπωλεία τοῦ λατρευτοῦ μας πατέρα

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΧΡ. ΜΕΛΑ

εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Τὰ παιδιὰ
Κυριακὴ Γ. Μελᾶ
Ἐλευθερία Χρ. Δουγανίδου

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμ. 164159]4792]1091]13—8—76 διακηρύξεως Ὑπουργείου Γεωργίας, ἐκτίθεται εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ συμπληρώσεως τιμολογίου καὶ προϋπολογισμοῦ μετ' ἐλέγχου ὁμαλότητος τιμῶν, αἱ διατρητικαὶ καὶ λοιπαὶ ἐργασίαι, εἰς τὰς περιοχὰς Χαλκιδικῆς, Λεκάνης Ἀνθεμοῦντος καὶ Ἐπανωμῆς, προϋπολογισμοῦ Ὑπηρεσίας 14.000.000 δρχ. (Δημοσίων Ἐπενδύσεων).

Ἡ δημοπρασία θέλει διεξαχθῆ ἐν Ἀθήναις καὶ εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ὑπηρεσίας Ἐγγείων Βελτιώσεων (ΥΕΒ) τὴν 20ην Σεπτεμβρίου ἐ ἔτους, ἡμέραν Δυετέραν καὶ ὥραν 11—12 π.μ.

Εἰς τὸν διαγωνισμὸν γενήσονται δεκτὰ ὀργανωμένα Τεχνικὰ Γραφεῖα ἐγγεγραμμένα εἰς τὴν ΓΕΜΜΚΑ διὰ μελέτας γεωλογικάς, γεωτεχνικὰς καὶ γεωφυσικάς.

Τὰ ἐν λόγω Τεχνικὰ Γραφεῖα πρέπει νὰ εἶναι εἰδικευμένα εἰς παρομοίας πρὸς τὰς δημοπρατουμένας ἐργασίας καὶ νὰ ἔχουν ἐκτελέσει παρομοίας φύσεως καὶ σοβαρᾶς ἐκτάσεως ἐργασίας ἐπιτυχῶς, διὰ λογαριασμὸν Δημοσίας Ὑπηρεσίας ἢ Νομικοῦ Προσώπου Δημοσίου ἢ Ἰδωτικοῦ Δικαίου, τούτου ἀποδεικνυομένου διὰ τῆς προσκομίσεως πιστοποιητικῶν τῶν ἁρμοδίων Φορέων. Ἐξ ἄλλου τὰ Γραφεῖα ταῦτα πρέπει νὰ διαθέτουν κατάλληλον καὶ εἰδικευμένον ἐπιστημονικὸν καὶ τεχνικὸν προσωπικόν, ὡς καὶ τὸν ἀπαιτούμενον μηχανικὸν ἐξοπλισμὸν διὰ τὴν ἀνόρυξιν γεωτρήσεων, ἀντλήσεων καὶ λοιπῶν συναφῶν ἐργασιῶν τοῦ ἔργου.

Γνῶσιν τῶν ὅρων τῆς διακηρύξεως τοῦ ἔργου δύνανται νὰ λαμβάνουν οἱ ἐνδιαφερόμενοι εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ὑπηρεσίας Βελτιώσεων (ΥΕΒ) ὁδὸς Χαλκοκονδύλη ἀριθμ. 46, Γ΄ ὄροφος, Γραφεῖον 306 κατὰ τὰς ἡμέρας Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν καὶ ὥρας 12—13,30 μ.μ.

Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας

Ἡ ἀπαλλοτρίωσις δασικῶν ἐκτάσεων ὑπὲρ μεταλλευτικῶν ἐπιχειρήσεων

Τὸ θέμα τῆς διευκολύνσεως τῶν ἐργασιῶν ἐρεύνης καὶ ἐκμεταλλεύσεως μεταλλείων, σὲ δασικὲς ἐκτάσεις, μελετᾶται σὲ συνάρτησι πάντα μὲ τὶς σχετικὲς διατάξεις τοῦ Συντάγματος καὶ τοῦ Δασικοῦ Κώδικος, ποὺ θὰ ἐφαρμόζωνται ὁπωσδήποτε. Αὐτὰ ἀναφέρονται σὲ ἔγγραφο τοῦ ὑφυπουργοῦ Γεωργίας κ. Κλ. Γιαννούση, πρὸς τὸν Σύνδεσμον Μεταλλευτικῶν Ἐπιχειρήσεω, σ' ἀπάντησι προηγουμένου ὑπομνήματός του μὲ τὸ ὁποῖο ζητοῦσε τὴν διὰ τῆς νομοθετικῆς ὁδοῦ ἐξασφάλισι τῆς δυνατότητος ἀπαλλοτριώσεως δασικῶν ἐκτάσεων, ὑπὲρ τῶν μεταλλευτικῶν ἐπιχειρήσεων.

Λιγώτεροι θάνατοι καὶ γάμοι περισσότερες γεννήσεις

Στὸ τρίμηνο Ἰανουαρίου—Μαρτίου ἔγιναν σὲ ὁλόκληρη τὴ χώρα 17 580 γάμοι, ἔναντι 18.944 τοῦ ἀντιστοίχου διαστήματος τοῦ 1975. Οἱ γεννήσεις ἦσαν 36.410 ἔναντι 35.699 καὶ οἱ θάνατοι 23 037 ἔναντι 24.773. Οἱ γάμοι ἦταν δηλαδὴ κατὰ 7,2ο)ο ὀλιγώτεροι, οἱ γεννήσεις κατὰ 2ο)ο ὑψηλότερες καὶ οἱ θάνατοι μειωμένοι κατὰ 7ο)ο. Οἱ γεννήσεις ὑπερτεροῦσαν ἔναντι τῶν θανάτων στὸ τρίμηνο τοῦ 1976 κατὰ 13 373 καὶ στὸ τρίμηνο τοῦ 1975 κατὰ 10 926.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ν. Καλλικρατείας Νομοῦ Χαλκιδικῆς, διακηρύττει ὅτι τὴν 15ην Σεπτεμβρίου 1976 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ἀπὸ ὥραν 11ην μέχρι 12 π.μ. θὰ διενεργηθῇ ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι καὶ ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου κατασκευῆς τοῦ ἔργου «περιφερειακὴ ἀντιπλημμυρικὴ τάφρος».

Προϋπολογισθεῖσα δαπάνη δημοπρατουμένων ἐργασιῶν 800.000 δραχμαί. Εἰς τὸν διαγωνισμὸν δύνανται νὰ λάβωσι μέρος ἐργολάβοι ἢ τεχνικαὶ Ἑταιρεῖαι δι' ἔργα — ἀναλόγου τάξεως.

Ἡ ἐγγύησις συμμετοχῆς ὁρίζεται εἰς 16.000 δρχ. διὰ γραμματίου Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς Τραπέζης ἢ Ταμείου Συντάξεων Μηχανικῶν καὶ Ἐργοληπτῶν Δημοσίων Ἔργων.

Λεπτομερεῖς ὅροι τῆς διακηρύξεως καὶ τὰ στοιχεῖα τῆς μελέτης τοῦ ἔργου εὑρίσκονται καὶ εἰς τὴν ΤΥΔΚ Ν. Χαλκιδικῆς ὧν οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΣΕΛΕΜΕΝΑΚΗΣ

Ἀβλεψία

Παρελείφθη ἀπὸ τὸ ἔγγραφο τοῦ κοινοτικοῦ συμβουλίου Δουμπιῶν τὸ ὀνοματεπώνυμο τοῦ προέδρου κ. Παναγιώτη Πασχάλη, μολονότι φέρει ὑπογραφὴ καὶ σφραγίδα.

ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ 4.000 τ.μ. περίπου πωλεῖται εἰς ΠΟΛΥΓΥΡΟΝ ἔναντι Ι.Κ.Α. ἔχον πρόσοψιν 68 μ. ἐπὶ τῆς ἐθνικῆς ὁδοῦ Θεσσαλονίκης—Πολυγύρου. Μεσῖται ἀποκλείονται.

Πληροφορίαι Γ. Παπαδόπουλον Ὁρμύλια καὶ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἐφημερίδος τηλ. 22-337.